



บริษัท ชุก้า อากาเป จำกัด SUGAR AGAPE CO.,LTD.

188/160 หมู่บ้านสิริเวส รังสิต หมู่ที่ 7 ตำบลสวนพริกไทย อำเภอเมืองปทุมธานี จังหวัดปทุมธานี 12000

☎ 091-197-5643

☎ 091-594-7963

LINE @sugaragape

f เกี่ยวกับน้ำตาล

✉ sugaragape@gmail.com

www.sugaragape.com



ใบอนุญาตเลขที่ 11/11362



บินตรงกัญหลิน
เที่ยวหย่างชิว
หลงเซ็น นาขั้น
บันได
6 วัน 5 คืน

อสังการ 2 โซว์
หลิวซานเจีย
DREAM LIKE SHOW
พีเชช! ปลาอบเบียร์
เผือกคลิสตัล, สกั,
ห่านยาง+บุงเฟตชีฟู้ด



พัก 5 ดาวทุกคืน



- กำหนดการเดินทาง วันที่ 15-20 มิ.ย. / 29 มิ.ย.-4 ก.ค. 2567 (6 วัน 5 คืน)
- วันที่ 13-18 , 20-25 ก.ค. / 27 ก.ค.-1 ส.ค. 2567
- วันที่ 10-15, 17-22 ส.ค. 2567
- วันที่ 14-19 ก.ย. / 28 ก.ย.-3 ต.ค. 2567
- วันที่ 12-17, 19-24, 26-31 ต.ค. 2567

วันแรก **สนามบินสุวรรณภูมิ - กุ้ยหลิน**
11.00 น. คณะพร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ ณ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 (ระหว่างประเทศ) เคาน์เตอร์สายการบิน **THAI VIETJET AIR**
14.15 น. เห็นฟ้าสู่ เมืองกุ้ยหลิน โดยสายการบิน THAI VIETJET AIR เที่ยวบินที่ **VZ3698** ✈
18.00 น. ถึงสนามบินเมืองกุ้ยหลิน หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและด่านศุลกากรเรียบร้อยแล้ว โกวด์ท้องถิ่นรอรับท่าน
🍷 รับประทานอาหาร ณ ภัตตาคาร
นำท่านเข้าสู่ที่พัก(กุ้ยหลิน) LI JIANG WATERFALL HOTEL 5 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่สอง **กุ้ยหลิน-หลงเซิน-นาซันบันได (รวมกระเช้าไป-กลับ) -หยางชิว -โซว์กลางน้ำหลิวซานเจีย**
เช้า **🍷รับประทานอาหาร ณ ที่พัก** หลังอาหาร นำท่านเดินทางสู่ **เมืองหลงเซิน** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) เมืองในหุบเขาที่อุดมสมบูรณ์ด้วยทรัพยากรธรรมชาติ ป่าไม้ แร่ธาตุ เป็นเมืองน้ำพุร้อนที่มีชื่อเสียง นำท่าน **นั่งกระเช้า ขึ้นสู่บนบันได** นาซันบันไดที่สวยงามที่สุดในกุ้ยหลิน ซึ่งถูกสร้างขึ้น ตามความลาดชัน คดเคี้ยวจากริมแม่น้ำขึ้นไปบนยอดภูเขา โดยจุดที่สูงที่สุดนั้นอยู่ที่ระดับ 880 เมตรและส่วนที่ต่ำที่สุดคือ 380 เมตร ช่วงฤดูร้อน นาซิวจะถูกแต่งแต้มไปด้วยสีเขียวของต้นกล้าที่ปลูกใหม่ ๆ ช่วงฤดูใบไม้ร่วง จะพบกับนาข้าวสีทอง ช่วงฤดูหนาว นาซิวจะถูกปกคลุมไปด้วยน้ำค้างแข็ง ก่อเกิดเป็นภูเขาเงินสวยงามมาก ๆ จากหลักฐานทางประวัติศาสตร์พบว่าทุ่งนาซันบันไดที่หลงเซินนี้ส่วนใหญ่ถูกสร้างขึ้นในช่วงราชวงศ์หมิง หรือประมาณ 500 ปีที่ผ่านมา สมควรแก่เวลาเดินทางลงจากเขา
เที่ยง **🍷 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**
บ่าย นำท่านเดินทางไปเมืองหยางชิว(ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมงครึ่ง)หลังจากนั้นชมโซว์กลางน้ำหลิวซานเจีย เป็นการแสดงโชว์พื้นเมืองที่สวยงามอลังการ
ค่ำ **🍷รับประทานอาหาร ณ ภัตตาคาร**
นำท่านเข้าสู่ที่พัก YANGSHOU NEW WEST STREET INTERNATIONAL HOTEL 5 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่สาม **หยางชิว-เขาหลุยี่(นั่งกระเช้าขึ้น-ลง)-ล่องแพไม้ไผ่ชมแม่น้ำหลีเจียง(ล่องครึ่งสาย) อีสระช้อปิ้งถนนฝรั่ง**
เช้า **🍷รับประทานอาหาร ณ ที่พัก** หลังอาหาร นำท่านเดินทางสู่**เขาหลุยี่** หรือเขาอวตารใน เมืองหยางชิวของกุ้ยหลิน นำท่าน**นั่งกระเช้า ขึ้นสู่ยอดเขาหลุยี่** เมื่อนั่งกระเช้าถึงจุดชมวิวยอดเขาแล้วท่านจะได้สัมผัสกับทัศนียภาพแบบ Panorama 360 องศา โอบล้อมด้วยขุนเขาหินปูนน้อยใหญ่ที่ตั้งเรียงรายกว่าพันลูกท่านสามารถเดินสะพานเชือกข้ามหุบเขา เดินสะพานกระจกสุดหวาดเสียว และถ่ายภาพที่จุดชมวิวยอดเขา ซึ่งผสมผสานระหว่างเทคโนโลยีสมัยใหม่ ขุนเขา และวัฒนธรรม ของชนกลุ่มน้อยเข้าด้วยกันอย่างลงตัว ให้นักเดินทางรู้สึกราวกับว่าได้เข้าไปอยู่ในภาพวาดทิวทัศน์ของกุ้ยหลิน
เที่ยง **🍷 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**
บ่าย นำท่าน**ล่องเรือแพไม้ไผ่ชมแม่น้ำหลีเจียง (ครึ่งสาย)** ใต้ชื่อว่าเป็นแม่น้ำที่มีทัศนียภาพสวยที่สุดแห่งหนึ่งของจีน กล่าวคือสองฟากฝั่งจะเรียงราย และเลื่อมล้ำสลับซับซ้อนกันไปมาของทิวเขาสูงน้อยใหญ่ ที่มีลักษณะรูปร่างงดงามต่าง ๆ จนก่อให้เกิดภาพจินตนาการขึ้นมากมาย และความงามธรรมชาติของทัศนียภาพแถบแม่น้ำหลีเจียงร่วมกับเหล่าทิวเขา ยังเป็นแรงดลใจให้เกิดภาพวาดทิวทัศน์ อันสวยงามจากนักจิตรกรเอก ที่มีชื่อเสียงของจีนอีกด้วย (1 แพ นั่งได้ 4 คน ใช้เวลา ล่องไป-กลับ โดยประมาณ 30-45 นาที) จากนั้นให้ท่าน **อีสระช้อปิ้งถนนฝรั่ง** ที่ขนานข้างด้วยทิวเขา หน้าตาคล้ายคลึงกับถนนข้าวสาร มีทั้งโรงแรม ผับ บาร์ ร้านอาหาร และยังมีสินค้าแบบจีนวางขายมากชนิด
ค่ำ **🍷 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**
นำท่านเข้าสู่ที่พัก(หยางชิว) YANGSHOU NEW WEST STREET INTERNATIONAL HOTEL 5 ดาว

วันที่สี่ **หยางชัว-เมืองโบราณต้าชวี-ชมสวนจื่อโจว - กุ้ยหลิน - โชว์ดรีมไลคิเจียง**

เช้า ๑๐| รับประทานอาหาร ณ ที่พัก นำท่านเที่ยวชม **เมืองโบราณต้าชวี** เมืองโบราณที่ยังคงถูกอนุรักษ์ไว้เป็นอย่างดีดินนอกจากจะได้บรรยากาศแบบย้อนยุคที่หาดูได้ยาก ที่นี่ยังมีศาลเจ้ากวนอูอายุหลายร้อยปีแห่งรวมรูปปั้นเทพกวนอูและองค์เทพเจ้าอื่น ๆ กว่า 8000 องค์ บ้านเรือนโบราณ

เที่ยง ๑๐| รับประทานอาหารกลางวัน ณ กั๊ดตาดาร **นำท่านชมสวนจื่อโจว ชมดอกไม้ดอกทิวลิป หรือดอกไม้ตามฤดูกาล เช่น ดอกกุหลาบ และพันธ์ไม้สวยงาม (ดอกทิวลิปจะบาน ช่วงเดือนมกราคม-มีนาคม)** **นำท่านเดินทางกลับเมืองกุ้ยหลิน** จากนั้นนำท่านชมการแสดงและวัฒนธรรมต่างๆที่สวยงาม **การแสดงโชว์ Dream like** การแสดงที่ผสมผสานระหว่างบัลเล่ต์กับกายกรรมเข้าด้วยกัน ผ่านการฝึกฝนรูปแบบการแสดงโชว์นับหลายปีเป็นการแสดงที่เล่าเรื่องราวผ่านการเลียนแบบพฤติกรรมของสิ่งมีชีวิตต่างๆ ได้ชื่อว่าเป็นการแสดงที่อยู่คู่กับเมืองกุ้ยหลินมาช้านาน ด้วยชุดการแสดงในโรงละครขนาดใหญ่ มีการตกแต่งเวทีด้วย

เย็น ๑๐| รับประทานอาหารค่ำ ณ กั๊ดตาดาร **นำท่านเข้าสู่ที่พัก(กุ้ยหลิน) LI JIANG WATERFALL HOTEL 5 ดาว หรือเทียบเท่า**

วันที่ห้า **กุ้ยหลิน - สวนเจ็ดดาว-เขารู-วัดซีเสี่ย-เขางวงช้าง**

เช้า ๑๐| รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม นำท่านชม **สวนเจ็ดดาว** ภาษาจีนเรียกว่า “ซีซิงกทวยวน” สวนสาธารณะที่ใหญ่ที่สุด โดยมีอาณาเขตครอบคลุมพื้นที่เนินเขาถึง 7 ลูกที่เรียงกันเหมือนกลุ่มดาวหมีใหญ่ โดยไฮไลท์จะอยู่ที่กลางใจสวน โดยมีสัญลักษณ์ของช่องเต้ สมัยราชวงศ์ถังและซ่ง ที่แสดงถึงพลังอำนาจของช่องเต้ตั้งอยู่เป็นสง่า ส่วนด้านหลังนั้นจะเป็นรูปวาดเฉลิมฉลองเกาะช่องก่งที่ได้กลับคืนสู่ประเทศจีนในปี ค.ศ. 1977 ยาว ประมาณ 100 เมตร มีความสวยงามและถือเป็นไฮไลท์ ของสวนเจ็ดดาวแห่งนี้ จากนั้นนำท่านชม **เขารู** ภูเขารูปร่างคล้ายหลังอุฐนี้เกิดจากการดันตัวของเปลือกโลก เดิมเรียก เขาออกสุรา ซึ่งปัจจุบัน บนหน้าผาทางไต่ยังมีคำอักษรจีน 翠山 สลักอยู่บนหน้าผา สถานที่แห่งนี้เคยเป็นที่ปลีกวิเวกของเหล่านักปราชญ์ ที่มาอิงแอบอยู่ในภูเขาแห่งนี้ ยังชีพโดยการปลูกผลไม้พืชผัก เมื่อเสียชีวิตก็ฝังร่างอยู่ ทางไต่ของเขาแห่งนี้

๑๐| รับประทานอาหารกลางวัน ณ กั๊ดตาดาร

บ่าย นำท่านชม **วัดซีเสี่ย** ในเมืองกุ้ยหลิน ตั้งอยู่ที่ทิศตะวันตกของเชิงเขาผู้กัว มีต้นกำเนิดมาจาก “ถ้ำซีเสี่ย” ซึ่งตั้งชื่อโดยพระภิกษุชื่อดัง กานเจียน แห่งราชวงศ์ซุย วัดนี้สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ถัง มีทางเดินคดเคี้ยว และสระบัวสี่ขา, โรงเจ, ลานเจ้าอาวาส, ศาลาติงเยว่ พระพุทธรูปศิลปะราชวงศ์ถังอันงดงาม งานแกะสลักไม้ตงหยางอันล้ำค่า และเจ้าแม่กวนอิมหินอ่อนสีขาวอันงดงาม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เขางวงช้าง** สัญลักษณ์เมืองกุ้ยหลิน อยู่ริมแม่น้ำหลีเจียงตั้งอยู่ใจกลางเมืองตรงบริเวณจุดบรรจบของแม่น้ำหลีเจียงและแม่น้ำกาวฮัวจะมองเห็นเขางวงช้างเด่นสง่าราวกับมีชีวิตท่ามกลางสายน้ำและขุนเขา

เย็น ๑๐| รับประทานอาหารค่ำ ณ กั๊ดตาดาร **นำท่านเข้าสู่ที่พัก(กุ้ยหลิน) LI JIANG WATERFALL HOTEL 5 ดาว หรือเทียบเท่า**

วันที่หก **ถ้ำขลุ่ยอ้อ-ซื่อปิ่งตลาดไต้ดิน - สนามบินสุวรรณภูมิ**

เช้า ๑๐| รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม นำท่านเดินทางสู่ **ถ้ำขลุ่ยอ้อ** ถ้ำสวยกระทัดรัดในกุ้ยหลิน ถ้ำเล็กที่ไม่ธรรมดา ตลอดระยะทางเดินที่ลึกเข้าไปภายใน ถ้ำ 200 เมตร ตื่นใจไปกับหินงอกหินย้อยที่สมบูรณ์สวยงาม โดยเฉพาะห้องที่สำคัญที่สุดคือ “วังบาดาล” ที่เคยใช้เป็นสถานที่จัดเลี้ยงอาหารค่ำให้กับคณะของสมเด็จพระนางฯ ดราเสด็จเยือนกุ้ยหลิน

๑๐| รับประทานอาหารกลางวัน ณ กั๊ดตาดาร **หลังอาหารนำท่านช้อปปิ้งที่ตลาดไต้ดิน** อยู่ใจกลางเมืองกุ้ยหลิน **สมควรแก่เวลานำท่านสู่สนามบินกุ้ยหลิน**

19.00 น. เห็นฟ้าสู่กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) โดยสายการบิน THAI VIETJET AIR เที่ยวบินที่ VZ3699 → (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

20.50 น. ถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

**อัตราค่าบริการ บินตรงกัญหลิน หลงเซิน หยางซั่ว สายการบินเวียตเจีท (เข้ารัฐบาล 1 ร้าน)
6 วัน 5 คืน**

กำหนดวันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ท่านละ (พักห้องคู่)	พักเดี่ยว (เพิ่ม)
15-20 มิ.ย. / 29 มิ.ย.-4 ก.ค. 2567	25,600.-	4,000.-
13-18 , 20-25 ก.ค. / 27 ก.ค.-1 ส.ค. 2567	25,600.-	4,000.-
10-15, 17-22 ส.ค. 2567	25,600.-	4,000.-
14-19 ก.ย./ 28 ก.ย.-3 ต.ค. 2567	26,600.-	4,000.-
12-17,19-24,26-31 ต.ค. 2567	26,600.-	4,000.-

หมายเหตุ ถ้าเป็นวันหยุดนักขัตฤกษ์ โทรสอบถามราคาตัวเครื่องบินกับบริษัทฯอีกครั้ง

หมายเหตุ หากท่านที่ต้องออกตัวภายใน (เครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการ
ออกตัวเนื่องจากสายการบินรายการอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

หมายเหตุ กัญหลินเดินทางด้วยวีซ่า 144 ชั่วโมง กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่ากับนักท่องเที่ยว
มีค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 2,000 บาท

อัตรานี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ
- ค่าน้ำหนักกระเป๋าท่านละ 20 กิโลกรัม จำนวน 1 ใบเท่านั้น อาหารบนเครื่อง ไป-กลับ
- ค่าโรงแรมที่พักตามรายการที่ระบุ (สองท่านต่อหนึ่งห้อง)
- ค่าเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่ระบุ
- ค่ารถรับส่งและระหว่างนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ตามข้อตกลงระหว่างบริษัทฯกับบริษัทประกัน)

อัตรานี้ไม่รวม

- กระเป๋าเดินทางในกรณีที่น้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินกำหนด 20 กิโลกรัมต่อท่าน
- ค่าทำหนังสือเดินทาง (Passport)
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด ฯลฯ
- ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น วันละ 10 หยวน / คน / วัน
- คนขับรถ วันละ 10 หยวน / คน / วัน
- ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 10 หยวน / คน / วัน

หมายเหตุ

บริษัทฯมีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงหรือปรับเปลี่ยนรายการได้ตามความเหมาะสม/บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางใน
กรณีที่มีผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน / ขอสงวนสิทธิ์ที่จะมีการเปลี่ยนแปลงราคาโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าในกรณีที่มีการขึ้นลง
ของเงินตราต่างประเทศ/การไม่รับประทานอาหารเช้าบางมื้อ ไม่เที่ยวบางรายการ ไม่สามารถขอหักค่าบริการคืนได้ เพราะการชำระ
ค่าทัวร์ เป็นไปในลักษณะเหมาจ่าย

สำรอนที่นั้

มัดจำ ท่านละ 15,000 บาท พร้อมแจ้งชื่อเป็นภาษาอังกฤษตามหนังสือเดินทาง

ส่วนที่เหลือชำระทั้หมดก่อนการเดินทาง 15 วัน

เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 35 วัน หักค่าใช้จ่ายบางส่วนสำหรับกรู๊ปที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรู๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่พัค ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ ซึ่งไม่อาจขอคืนเงินได้
2. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วันขึ้นไป เก็บค่าใช้จ่าย 100%
3. ยกเลิกกรู๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรู๊ปที่จองตัวหรือกรู๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่พัคโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้หมด เนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นเมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแทนในช่วงเวลาที่กำหนดสายการบินออกตัวหรือยื่นวีซ่าได้เท่านั้น

เงื่อนไขและความรับผิดชอบ

บริษัทฯ เป็นเพียงตัวแทนการท่องเที่ยว สายการบิน และตัวแทนการท่องเที่ยวในต่างประเทศ ซึ่งไม่อาจรับผิดชอบ

- ต่อความเสียหายต่างๆ ที่อยู่เหนือการควบคุมของเจ้าหน้าที่บริษัทฯ อาทิ การนัดหยุดงาน การจลาจล เปลี่ยนแปลงกำหนดเวลาในตารางบิน ภัยธรรมชาติ ฯลฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้น ทั้งทางตรง หรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย การถูกทำร้าย การสูญหาย ความล่าช้า หรือ จากอุบัติเหตุต่างๆ ฯลฯ
- ต่อการตอบปฏิเสธการเข้าและออกเมืองของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าหรือออกเมือง อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารการเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ

เอกสารการขอวีซ่าจีน

1. เอกสารการเดินทาง

- 1.1 หนังสือเดินทางที่ยังมีอายุใช้ได้จนถึงวันเดินทางไม่ต่ำกว่า 6 เดือน
 - 1.2 หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่างสำหรับประทับตราเข้าออกอย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
 - 1.3 รูปถ่ายสีขนาด 1.8x2 นิ้ว จำนวน 2 ใบ ใช้กระดาษฟูจิหรือโกดัก พื้นหลังสีขาว ไม่ยิ้ม หน้าตรง เห็นใบหู ไม่ใส่เครื่องประดับ ไม่ใส่เสื้อสีขาว และต้องไม่ใช่สติ๊กเกอร์ หรือรูปพรินท์จากคอมพิวเตอร์ * รูปถ่ายไม่เกิน 6 เดือน *
- ท่านที่ประสงค์ใช้รูปถ่ายข้าราชการในการยื่นวีซ่า กรุณาเตรียมหนังสือรับรองต้นสังกัด (ภาษาอังกฤษ) จัดมาพร้อมกับการส่งหนังสือเดินทาง
 - สถานทูตจีนอาจปฏิเสธการยื่นวีซ่าของท่าน หากท่านเป็นชาย แต่ใช้รูปถ่ายที่ดูเป็นหญิง แต่งหน้าทาปาก หรือไว้ผมยาว

บริษัทมีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ 1,000,000 บาท